

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ ĐÔNG HÀ
TỈNH QUẢNG TRỊ
Số: 16/2023/QĐST-DS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Đông Hà, ngày 15 tháng 6 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;
Căn cứ biên bản hòa giải thành ngày 07 tháng 6 năm 2023 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 46/2023/TLST-DS ngày 26 tháng 4 năm 2023,

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn:** Bà Nguyễn Thị Huyền N;

Địa chỉ: Kiệt M15-Lê Thế T, Khu phố P, Phường O, thành phố Đ, tỉnh Quảng Trị.

- **Bị đơn:** Bà Dương Thị H;

Nơi ĐKKHKT: Khu phố T, Phường R, thành phố Đ, tỉnh Quảng Trị;

Chỗ ở hiện tại: Số G284-Hùng V, phường Đông L, thành phố Đ, tỉnh Quảng Trị.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1 *Nghĩa vụ trả nợ tiền vay:* Bà Dương Thị H phải trả nợ tiền vay cho bà Nguyễn Thị Huyền N theo Hợp đồng vay tài sản đề ngày 06/01/2023, với tổng số tiền là 260.859.000 đồng (*Hai trăm sáu mươi triệu, tám trăm năm mươi chín nghìn đồng*), trong đó, tiền gốc 250.000.000 đồng, tiền lãi 10.859.000 đồng (Tính từ ngày 19/01/2023 đến ngày 07/6/2023, với lãi suất 0,83%/tháng).

2.2 *Nghĩa vụ trả tiền lãi do chậm thực hiện nghĩa vụ:* Kể từ ngày 08/6/2023 cho đến khi trả hết số tiền nêu trên, hàng tháng bà Dương Thị H phải tiếp tục trả tiền lãi cho bà Nguyễn Thị Huyền N, với lãi suất 0,83%/tháng trên số tiền còn phải trả.

2.3 *Án phí:* Bà Dương Thị H phải chịu 6.521.000 đồng (*Sáu triệu, năm trăm hai mươi một nghìn đồng*) án phí dân sự sơ thẩm

Trả lại cho bà Nguyễn Thị Huyền N toàn bộ tiền tạm ứng phí đã nộp là 7.670.000 đồng (*Bảy triệu, sáu trăm bảy mươi nghìn đồng*) theo Biên lai thu tiền

tạm ứng án phí số: CC/2021/0000785 ngày 20 tháng 4 năm 2023 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự, có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, 7 và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND TP Đông Hà;
- Phòng GDKT TAND tỉnh Q.Trị;
- Chi cục THADS TP Đông Hà;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, Tổ HCTP.

THẨM PHÁN

Trần Quốc Huy